



DECRETO EXENTO N° 2122.-

PUCÓN,

14 AGO. 2012

**VISTOS:**

1.- La solicitud presentada por don **José Binimelis de Dios**, Céd. Nac. de Id. N° [REDACTED] en Representación de Angel Pablo García González y Transportes Tabuena Ltda.

2.- El Informe N° 7 de fecha 13 de Agosto del 2012, emitido por el Director de Tránsito y Transporte Público, en el que se respalda lo solicitado por el señor Binimelis de Dios.

3.- El Presupuesto Municipal de Ingresos y Gastos para el año 2012 aprobado por Decreto Exento N° 2634 de fecha 14.12.2011.

4.- Las atribuciones que me confiere la Ley N° 18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades", cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado, fue fijado por el DFL N° 1 del 2006, Interior.

5.- El Decreto Exento N° 1645 de fecha 12.08.2011, que delega la función de firmar "Por orden de la señora Alcaldesa" al Administrador Municipal señor Pablo Soto Araya.

**CONSIDERANDO :**

1.- Que efectivamente se canceló dos veces el Permiso de Circulación año 2012 de los vehículos P.P.U. LR 3931 y BFHV 14. Fue cancelada en Pucón habiendo sido cancelada con anterioridad en Padre Hurtado.

**DECRETO :**

1.- Procédase a la devolución de la suma de \$19.569.- (diecinueve mil quinientos sesenta y nueve pesos), monto que corresponde al valor cancelado por concepto de Permiso de Circulación del vehículo P.P.U. LR 3931 de propiedad de don Angel Pablo García González y la suma de \$141.652.- (cientos cuarenta y un mil seiscientos cincuenta y dos pesos); monto que corresponde al valor cancelado por concepto de Permiso de Circulación del vehículo P.P.U. BFHV 14 de propiedad de Transportes Tabuena Ltda.

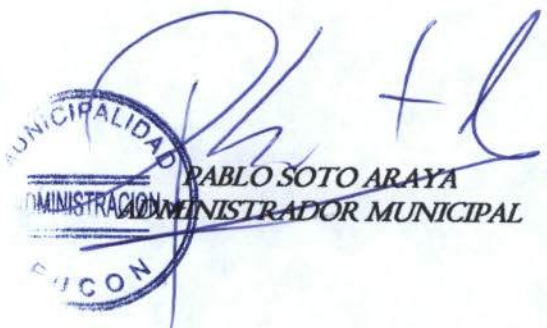


Municipalidad de Pucón

2.- El gasto que originará la devolución antes indicada, deberá ser imputado a la Cuenta de Gestión Interna 01 N° 215-26-01, denominada "Devoluciones".

Anótese, Comuníquese y Archívese.

"Por orden de la señora Alcaldesa"



V° B° CONTROL

PSA/GMP/ABM/lcc

DISTRIBUCION :

⇔ DIRECCION DE FINANZAS

⇔ UNIDAD DE CONTROL

⇔ OF. PARTES

⇔ ARCHIVO



## Permisos de Circulación, Pucón

**De:** Jose Binimelis [jbinimelis@gmail.com]  
**Enviado el:** Martes, 07 de Agosto de 2012 10:19  
**Para:** pcirculacion@municipalidadpucon.cl  
**CC:** Guido Henriquez  
**Asunto:** Solicitud devolución Patentes  
**Datos adjuntos:** Patente 2012 Subaru.pdf; Patente 2012 Mitsubishi.pdf; pago doble de permiso de circulacion.pdf

Estimada Loreto,

de acuerdo a lo conversado, le solicito se gestione la devolución del pago de patente de las placas BFHV-14-7 y LR-3931-8, que por error fueron pagadas en su Municipalidad, después de haberlas pagada en la Municipalidad de Padre Hurtado.

Le adjunto las copias de ambos pagos correspondientes a estos vehículos.

Espero su buena acogida.

Saludos,

José Binimelis D.  
 of. 02-4225378  
 cel 6831 5501

*Dev. Devolución, previo verificación PAGO en R. Hurtado.*

*A cargo rubio aut. 07.08.12*

MUNICIPALIDAD DE PUCÓN  
 Reg. N° 944  
 Fecha Ing. 07 AGO. 2012  
 Fecha Salida 07 AGO. 2012  
 Sección Dirección

*solución folio 13.08.12*





Mejor Comuna

COMPROBANTE DE PAGO DE PERMISO DE CIRCULACIÓN		VENCE 31/03/2013	SERIE A N° 4	
MUNICIPALIDAD DE PADRE HURTADO		FECHA 27/3/2012	PLACA UNICA LR-3931 - 8	
NOMBRE (O RAZON SOCIAL) ANGEL PABLO GARCIA GONZALEZ		COMUNA PADRE HURTADO	RUT 006060488-6	
DOMICILIO CAMINO LOS BAJOS DE SANTA CRUZ S/N		FONO 8111353		
VEHICULO STATION WAGON	MARCA SUBARU	MODELO LEGACY 2.0 GT TW 4WD	AÑO 1994	
MOTOR 926247	CHASIS	KG 0		
COLOR PLATEADO	PTS 5 AST 0			
CODIGO S.I.I. S52012294	TASACIÓN 1.690.000	PERMISO PAGADO	19.569.-	
PAGO EN CUOTAS 9.785.-	PAGO TOTAL 19.569.-	MULTAS I.P.C.	0.-	
PERM.ANT. 2011			0.-	
C.C. 2000	COMB. BENC TRM. AUT EQU. FULL	TOTAL A PAGAR	19.569.-	
SELLO (Ninguno)				

Este documento contiene firma electronica proporcionada por e-sign. Consulte en www.mph.cl.Codigo de validación: PST27336914510560000011001

Validez desconocida  
 Digitally signed by  
 CARMELO CABRERA  
 DN: cn=CABRERA, o=CARMELO CABRERA  
 Date: 2012.03.27  
 19:34:12 -0500  
 Reason:  
 Location:

PERMISO DE CIRCULACIÓN		VENCE 31/03/2013	SERIE A N° 4	
MUNICIPALIDAD DE PADRE HURTADO		AÑO 2012		
VEHICULO STATION WAGON	MARCA SUBARU	CARGA 0	AÑO 1994	
COLOR PLATEADO	MODELO LEGACY 2.0 GT TW 4WD	AST 0		
MOTOR 926247		PTS 5		
CONTRIBUYENTE ANGEL PABLO GARCIA GONZALEZ		RUT 006060488-6		
No acredita dominio de vehiculo				
PERIODO	2012	PLACA UNICA LR-3931 - 8	TOTAL XX	
TOTAL PAGADO	19.569.-		CUOTA1	
CODIGO S.I.I.	S52012294		CUOTA2	
C.C. 2000	COMB. BENC TRM. AUT EQU. FULL			

Este documento contiene firma electronica proporcionada por e-sign. Consulte en www.mph.cl.Codigo de validación: PST27336914510560000011001

PERMISO DE CIRCULACIÓN		VENCE 31/03/2013	SERIE A N° 4	
MUNICIPALIDAD DE PADRE HURTADO		AÑO 2012		
VEHICULO STATION WAGON	MARCA SUBARU	CARGA 0	AÑO 1994	
COLOR PLATEADO	MODELO LEGACY 2.0 GT TW 4WD	AST 0		
MOTOR 926247		PTS 5		
CONTRIBUYENTE ANGEL PABLO GARCIA GONZALEZ		RUT 006060488-6		
No acredita dominio de vehiculo				
PERIODO	2012	PLACA UNICA LR-3931 - 8	TOTAL XX	
TOTAL PAGADO	19.569.-		CUOTA1	
CODIGO S.I.I.	S52012294		CUOTA2	
C.C. 2000	COMB. BENC TRM. AUT EQU. FULL			

Este documento contiene firma electronica proporcionada por e-sign. Consulte en www.mph.cl.Codigo de validación: PST27336914510560000011001





Mejor Comuna

# Permisos de Circulación

In-House



<b>COMPROBANTE DE PAGO DE PERMISO DE CIRCULACIÓN</b>		<b>VENCE 31/03/2013</b>	<b>SERIE A N° 2</b>
<b>MUNICIPALIDAD DE PADRE HURTADO</b>		FECHA 27/3/2012	PLACA UNICA BFHV-14 - 7
NOMBRE (O RAZON SOCIAL) TRANSPORTES TABUENCA LTDA.		COMUNA PADRE HURTADO	RUT 076706310-5
DOMICILIO HUERTO ARAGON CAMINO LOS BAJOS DE STA. CRUZ		FONO 8111353	
VEHICULO CAMIONETA	MARCA MITSUBISHI	MODELO L200 D/C T D WORK CRM	AÑO 2008
MOTOR 4D56UCAV2219	CHASIS		
COLOR ROJO BURDEO	PTS 4 AST 0	KG 0	
CODIGO S.I.I. C34005608	TASACIÓN 7.070.000	PERMISO PAGADO	141.652.-
PAGO EN CUOTAS 70.826.-	PAGO TOTAL 141.652.-	MULTAS	0.-
PERM.ANT. 2011		I.P.C.	0.-
C.C. 2500	COMB. DIES	TRM. MEC	EQU. EQUI
SELLO (Ninguno)		TOTAL A PAGAR	141.652.-

Este documento contiene firma electronica proporcionada por e-sign. Consulte en [www.mph.cl](http://www.mph.cl). Código de validación: PST2733691451056000007001

Validez descomocida  
Digitally signed by  
CARMEN GARRA  
CORNEJO CABRERA  
Date: 2012.03.27  
19:18:17 -0400  
Reason:  
Location:

<b>PERMISO DE CIRCULACIÓN</b>		<b>VENCE 31/03/2013</b>	<b>SERIE A N° 2</b>
<b>MUNICIPALIDAD DE PADRE HURTADO</b>		AÑO 2012	
VEHICULO CAMIONETA		AÑO 2008	
MARCA MITSUBISHI		CARGA 0	
COLOR ROJO BURDEO		AST 0	
MODELO L200 D/C T D WORK CRM		PTS 4	
MOTOR 4D56UCAV2219			
CONTRIBUYENTE TRANSPORTES TABUENCA LTDA.			
RUT 076706310-5			
No acredita dominio de vehículo			
Este documento contiene firma electronica proporcionada por e-sign. Consulte en <a href="http://www.mph.cl">www.mph.cl</a> . Código de validación: PST2733691451056000007001			

PERIODO	2012	PLACA UNICA BFHV-14 - 7	TOTAL XX
TOTAL PAGADO	141.652.-		CUOTA1
CODIGO S.I.I.	C34005608		CUOTA2
C.C. 2500	COMB. DIES	TRM. MEC	EQU. EQUI



<b>PERMISO DE CIRCULACIÓN</b>		<b>VENCE 31/03/2013</b>	<b>SERIE A N° 2</b>
<b>MUNICIPALIDAD DE PADRE HURTADO</b>		AÑO 2012	
VEHICULO CAMIONETA		AÑO 2008	
MARCA MITSUBISHI		CARGA 0	
COLOR ROJO BURDEO		AST 0	
MODELO L200 D/C T D WORK CRM		PTS 4	
MOTOR 4D56UCAV2219			
CONTRIBUYENTE TRANSPORTES TABUENCA LTDA.			
RUT 076706310-5			
No acredita dominio de vehículo			
Este documento contiene firma electronica proporcionada por e-sign. Consulte en <a href="http://www.mph.cl">www.mph.cl</a> . Código de validación: PST2733691451056000007001			

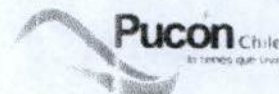
PERIODO	2012	PLACA UNICA BFHV-14 - 7	TOTAL XX
TOTAL PAGADO	141.652.-		CUOTA1
CODIGO S.I.I.	C34005608		CUOTA2
C.C. 2500	COMB. DIES	TRM. MEC	EQU. EQUI





**I. MUNICIPALIDAD DE PUCON**

Avda. Bdo. O'Higgins N° 483 - Pucón  
Fono: 293004 Fax: 293008  
Dirección de Tránsito y transp. Público



**COMPROBANTE DE PAGO DE PERMISO DE CIRCULACION**

Serie N° A - 4409-2012

<b>I. MUNICIPALIDAD DE PUCON</b>		Páguese hasta	02/04/2012	Placa única	<b>BFHV-14-7</b>	
Nombre (o razón social) <b>TRANSPORTES TABUENCA LTDA.</b>		R.U.T. N°	076706310-5			
Domicilio	<b>HUERTO ARAGON CAMINO LOS BAJOS DE ESTERIA</b>	Comuna	<b>PADRE HURTADO</b>	Fono		
Vehículo	<b>CAMIONETA</b>	Marca	<b>MITSUBISHI</b>	Modelo	<b>L200 D/C TD WORK CRM</b>	
Pts.	4	Ast <sup>0</sup>	KG. 0	Chasis		
Código S.I.I.	<b>C34005608</b>	Tasación	<b>7.070.000</b>	Motor	<b>4D56UCAV2219</b>	
Pago en cuotas	<b>70.826</b>	Pgo. Total	<b>141.652</b>	Vence:	<b>31/03/2013</b>	
Perm. Ant.	<b>PADRE HURTADO - 2011</b>	Permiso pagado	<b>141.652</b>	I.P.C.	0	
CC.	<b>2.500</b>	Comb.	<b>DIES</b>	Intereses	0	
Sello	<b>DS.211/91 AA:SELLO VERDE N°:0</b>		Trm.	<b>MEC</b>	Equ.	<b>EQUI</b>
Fecha Emisión:		02/04/2012		Total a Pagar	<b>141.652</b>	



1. Contribuyente

**LORETO**

**PERMISO DE CIRCULACION Vencimiento: 31/03/2013**

<b>I. MUNICIPALIDAD DE PUCON</b>	Año	2012				
Vehículo	<b>CAMIONETA</b>	Marca	<b>MITSUBISHI</b>	Año	2008	
Color	<b>ROJO BURDEO</b>	Modelo	<b>L200 D/C TD WORK CRM</b>			
Carga	0	Ast <sup>0</sup>	Motor	<b>4D56UCAV2219</b>	Pts.	4
Contribuyente <b>TRANSPORTES TABUENCA LTDA.</b>						
R.U.T. N° <b>076706310-5</b>						

Periodo	<b>31/03/2013</b>	Placa Única	<b>BFHV-14-7</b>	Total	<b>XXX</b>
Valor Cuota	<b>70.826</b>			Cuota 1	
Valor Total	<b>141.652</b>			Cuota 2	
Total Pagado	<b>141.652</b>				
Código S.I.I.	<b>C34005608</b>	CC	<b>2.500</b>		
Comb.	<b>DIES</b>	Trm.	<b>MEC</b>	Equ.	<b>EQUI</b>



2. Contribuyente

**I. MUNICIPALIDAD DE PUCON**

Avda. Bdo. O'Higgins N° 483 - Pucón  
Fono: 293004 Fax: 293008  
Dirección de Tránsito y transp. Público



**COMPROBANTE DE PAGO DE PERMISO DE CIRCULACION**

Serie N° A - 4407-2012

<b>I. MUNICIPALIDAD DE PUCON</b>		Páguese hasta	02/04/2012	Placa única	<b>LR-3931-8</b>	
Nombre (o razón social) <b>GARCIA GONZALEZ ANGEL PABLO</b>		R.U.T. N°	006060488-6			
Domicilio	<b>SECTOR CABURGUA</b>	Comuna	<b>PUCON</b>	Fono		
Vehículo	<b>STATION WAGON</b>	Marca	<b>SUBARU</b>	Modelo	<b>LEGACY 2.0 GT TW 4WD</b>	
Pts.	5	Ast <sup>0</sup>	KG. 0	Chasis	<b>58993</b>	
Código S.I.I.	<b>S52012294</b>	Tasación	<b>1.690.000</b>	Motor	<b>926247</b>	
Pago en cuotas	<b>9.785</b>	Pgo. Total	<b>19.569</b>	Vence:	<b>31/03/2013</b>	
Perm. Ant.	<b>PADRE HURTADO - 2011</b>	Permiso pagado	<b>19.569</b>	I.P.C.	0	
CC.	<b>2.000</b>	Comb.	<b>BENC</b>	Intereses	0	
Sello	<b>DS.211/91 AA:SELLO VERDE N°:0</b>		Trm.	<b>AUT</b>	Equ.	<b>FULL</b>
Fecha Emisión:		02/04/2012		Total a Pagar	<b>19.569</b>	



1. Contribuyente

**LORETO**

**PERMISO DE CIRCULACION Vencimiento: 31/03/2013**

<b>I. MUNICIPALIDAD DE PUCON</b>	Año	2012				
Vehículo	<b>STATION WAGON</b>	Marca	<b>SUBARU</b>	Año	1994	
Color	<b>PLATEADO</b>	Modelo	<b>LEGACY 2.0 GT TW 4WD</b>			
Carga	0	Ast <sup>0</sup>	Motor	<b>926247</b>	Pts.	5
Contribuyente <b>GARCIA GONZALEZ ANGEL PABLO</b>						
R.U.T. N° <b>006060488-6</b>						

Periodo	<b>31/03/2013</b>	Placa Única	<b>LR-3931-8</b>	Total	<b>XXX</b>
Valor Cuota	<b>9.785</b>			Cuota 1	
Valor Total	<b>19.569</b>			Cuota 2	
Total Pagado	<b>19.569</b>				
Código S.I.I.	<b>S52012294</b>	CC	<b>2.000</b>		
Comb.	<b>BENC</b>	Trm.	<b>AUT</b>	Equ.	<b>FULL</b>



2. Contribuyente





INFORME N° 7.1

El Director de Tránsito y Transporte Público de la Municipalidad de Pucón que suscribe, informa a la Dirección de Administración y Finanzas, específicamente a su Sección de Contabilidad, que los vehículos P.P.U. LR 393I y BFHV I4, de propiedad de don **Angel Pablo García González**, Céd. Nac. de Id. N° 6.060.488 – 6 y **Transportes Tabuena Ltda.**, Rut N° 76.706.310 – 5, respectivamente, cancelaron su Permiso de Circulación año 2012 en este Municipio, con fecha 02.04.2012, presentando el Permiso de Circulación año 2011 de la Municipalidad de Padre Hurtado.

En forma posterior, el contribuyente que canceló ambos Permisos informa que se encontraban cancelados año 2012 en Padre Hurtado, ambos con fecha 27.03.2012 corroborándolo con los Comprobantes de Pago del mencionado año, por lo que solicita la devolución del pago realizado por el año 2012.

Por lo antes expuesto, esta Dirección reconsideró lo solicitado, confirmando efectivamente que ambos Permisos se encontraban cancelados, según documento adjunto.

Se realiza el presente Informe con el fin de respaldar la solicitud presentada por don **José Binimelis D.**, Representante Legal de los propietarios de los vehículos P.P.U. LR 393I, monto de \$19.569.- y BFHV I4, monto de \$141.652.-, en la cual pide devolución del impuesto cancelado por el Permiso de Circulación año 2012 de ambos móviles, que asciende a la suma de \$161.221.- (ciento sesenta y un mil doscientos veintiún pesos).

dos mil doce.

En Pucón, a trece días del mes de Agosto del año



*[Handwritten signature]*  
**AXEL BRINCK MORENO**  
DIRECTOR DE T.T.O. Y T.T.E. PUBLICO

ABM/lcc

